

Interkulturelle Beratung (IKB) und Sprachmittlung

Das Kommunale Integrationszentrum Duisburg qualifiziert und begleitet interkulturelle Berater*innen und Sprachmittler*innen, die zu unterschiedlichen Themengebieten angefragt werden können.

Das Projekt IKB wird in Kooperation mit dem Verein Sprachförderung Duisburg e.V. umgesetzt.



Christine Hufnagel



Julia Rombeck



Heidrun Oberländer-Yilmaz

Kommunales Integrationszentrum

Sonnenwall 73 – 75
47051 Duisburg
Telefon 0203/283-8111
Telefax 0203/283-8101
Mail integration@stadt-duisburg.de

Gefördert von

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Bildnachweis:
S. 1; 2; 6: fotoagentur-roth.de
S. 3: Free-Photos auf Pixabay

Sprach-
förderung
Duisburg e.V.

Herausgegeben von
Stadt Duisburg
Der Oberbürgermeister
Dezernat für Recht, Familie und Integration

Kommunales Integrationszentrum

Brücken der Integration



Interkulturelle
Beratung und
Sprachmittlung

K Kommunales
Integrationszentrum
Duisburg

DUISBURG
am Rhein

Interkulturelle Beratung

... als Brücke zwischen Elternhaus und Bildungseinrichtung

Von entscheidender Bedeutung für eine erfolgreiche Bildung und Teilhabe von Kindern ist die gute Kooperation von Eltern und pädagogischen Fachkräften.

In einer Stadt mit hohem Bevölkerungsanteil mit Zuwanderungsgeschichte braucht diese Erziehungspartnerschaft eine interkulturelle Ausrichtung.

Zur Intensivierung der Elternarbeit in Kindertageseinrichtungen und Schulen geben die interkulturellen Berater*innen seit 2002 wichtige Impulse.

Die interkulturellen Berater*innen sprechen mehrere Sprachen. Neben ihren Sprachkenntnissen haben sie kulturspezifisches Wissen und verfügen über Kommunikationstechniken zur Gestaltung kooperativer Gespräche.



Angebote der interkulturellen Beratung:

- Sprechstunden und Einzelberatung
- Begleitende Unterstützung
- Vernetzung und Zusammenarbeit mit anderen Institutionen
- Unterstützung des pädagogischen Personals
- Themenorientierte Elterngruppen in Kindertageseinrichtungen

Interkulturelle Beratung

Beratung und Begleitung im Bildungsbereich

Langfristige, eigenständige Betreuung und Vernetzung mit Institutionen

Sprach- und Kulturmittlung

kostenlos für Duisburger Bildungseinrichtungen und Kooperationspartner

Kontakt

Christine Hufnagel
c.hufnagel@stadt-duisburg.de
Telefon: 0203/283 8147

Julia Rombeck
j.rombeck@stadt-duisburg.de
Telefon: 0203/283 8168

Sprachmittlung

Sprachmittlung in den Bereichen Bildung, Gesundheit, Freizeit und Soziales, Amtsanfragen

Kurzfristige, einmalige Anfragen durch eine gemeinnützige Institution oder eine städtische Einrichtung

Sprachmittlung

kostenlos für städtische Ämter und gemeinnützige Institutionen

Kontakt

Heidrun Oberländer-Yilmaz
h.yilmaz@stadt-duisburg.de
Telefon: 0203/283 8130

Sprachmittlung

... im Dialog mit Zugewanderten

Sprachmittler*innen unterstützen ehrenamtlich bei sprachlichen Verständigungsschwierigkeiten zwischen öffentlichen Einrichtungen, Bildungs- und Beratungsstellen und Menschen mit nicht ausreichenden deutschen Sprachkenntnissen.

Sie können von in Duisburg ansässigen Vereinen und Institutionen des Sport-, Kultur-, Bildungs- und Sozialbereichs, von städtischen Ämtern sowie von Non-Profit-Unternehmen angefragt werden.

Der Einsatz in Bereichen mit unmittelbaren Rechtsfolgen ist ausgeschlossen. Für die Auftraggeber ist die Sprachmittlung kostenfrei.



Schnelle und unbürokratische Unterstützung führt zur:

- Erleichterung des Zugangs zum Sozial-, Bildungs- und Gesundheitswesen
- Verbesserung der Aufgabenwahrnehmung der Behörden
- Erhöhung der Chancengleichheit und Teilhabe